

## DODATOK č. 1 KaVSÚ-3-340/2010 k Čiastkovej zmluve o poskytnutí služby č. KaVSÚ-3-78/2010 evidovaná pod č. PSB-1-4/2010

uzavretá na základe § 64 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorá je výsledkom verejného obstarávania zverejneného v Úradnom vestníku EÚ zo dňa 13.11.2008 pod č. 2008/S221-293789.

1.) Zmluvné strany MO SR a TOPENERG, záujmové združenie sa v súlade s ustanovením článku X. (Záverečné ustanovenia) Čiastkovej zmluvy o poskytnutí služby č. KaVSÚ-3-78/2010 zo dňa 23.12.2009 na predmet zmluvy „Obsluha tepelno – technických zariadení v pôsobnosti Posádkovej správy budov Prešov na rok 2010“ z dôvodu prevzatia ubytovne od BARMO na ulici Mukačevska č. 22 v Prešove dňom 1.5.2010 do správy PSB Prešov, sa zmluvné strany dohodli na úprave článku III. – Miesto poskytnutia služby bod 3.1., článku IV. – Cena bod 4.3., článku VII. – Práva a povinnosti zmluvných strán bod 7.5.4., článku VIII. - Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarom písm. h) a l) a prílohy č. 1 - Obsluha tepelno - technických zariadení od 1.1.2010 do 31.12.2010.

2.) **Článok III. Miesto poskytnutia služby** bod 3.1 sa mení nasledovne:

*Pôvodné znenie:*

3.1. Miestom poskytnutia služby sú všetky kotolne, výmenníkové a regulačné stanice v pôsobnosti PSB Prešov podľa prílohy č.1 v objektoch :

- Kasárne SNP a Letisko, Vranovská č. 68, Nižná Šebastová,
- Dukelské kasárne, Lesík delostrelcov č. 1, Prešov,
- Sokolovské kasárne, Čapajevova č.38, Prešov,
- Budova Veliteľstva 2.mechanizovanej brigády, Námestie legionárov č.4, Prešov,
- Zápotocké kasárne, Masarykova č. 20, Prešov,
- Budova vojenskej prokuratúry a súdu, Dostojevského č. 1, Prešov
- Budova Územnej vojenskej správy, Jarková č. 28, Prešov

*Nové znenie:*

3.1. Miestom poskytnutia služby sú všetky kotolne, výmenníkové a regulačné stanice v pôsobnosti PSB Prešov podľa prílohy č.1 v objektoch :

- Kasárne SNP a Letisko, Vranovská č. 68, Nižná Šebastová,
- Dukelské kasárne, Lesík delostrelcov č. 1, Prešov,
- Sokolovské kasárne, Čapajevova č.38, Prešov,
- Budova Veliteľstva 2.mechanizovanej brigády, Námestie legionárov č.4, Prešov,
- Zápotocké kasárne, Masarykova č. 20, Prešov,
- Budova vojenskej prokuratúry a súdu, Dostojevského č. 1, Prešov
- Budova Územnej vojenskej správy, Jarková č. 28, Prešov
- Ubytovňa a Posádkový klub, Mukačevská č. 22, Prešov

3.) **Článok IV. Cena** bod 4.3 sa mení nasledovne :

*Pôvodné znenie:*

4.3. Cena za poskytnuté služby za obdobie 1.1.2010 – 31.12.2010 :

Cena za 1 hod. bez DPH	5,808 €
Cena bez DPH	244 975,63 €
DPH 19 %	46 545,37 €
Cena s DPH	291 521,00 €

Slovom : dvestodevät' desiatjedentisícpäťstodvadsaťjeden 00/100 EUR



*Nové znenie:*

4.3. Cena za poskytnuté služby za obdobie 1.1.2010 – 31.12.2010 :

Cena za 1 hod. bez DPH 5,808 €

Cena bez DPH 245 954,28 €

DPH 19 % 46 731,31 €

Cena s DPH 292 685,59 €

Slovom : dvestodevät' desiatdvatisícšestoosemdesiatpäť 59/100 EUR

4.) **Článok VII. Práva a povinnosti zmluvných strán** bod 7.5.4. sa mení nasledovne :

*Pôvodné znenie:*

7.5.4 Ak poskytovateľ prekročí denné maximálne množstvo plynu (zazmluvnené so Slovenským plynárenským priemyslom a.s.) na ktoromkoľvek v tabuľke uvedenom odbernom mieste, má objednávateľ právo faktúrovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu, ktorú si u objednávateľa uplatní zmluvný dodávateľa plynu vo výške poplatku (sadzby) za prekročenie denného maximálneho množstva plynu. Denné maximálne množstvo plynu (DMM) po odberných miestach :

Objekt	Číslo OM	DMM v m <sup>3</sup>
Kasárne SNP – budova č.51	4101457678	4 900
Kasárne SNP – b.č.3,4,5,7,12,22,55,UB200	4101458857	1 100
Letisko – hangár č.3	4101457715	800
Letisko – hangár č.1	4101457915	1 100
Dukelské kasárne – b.č.4,16,30	4101458339	850
Sokolovské kasárne – b.č.2,3,5,7,9,14,24,31,32,35	4101458631	2 100
Budova 2. mb	4101458229	650

*Nové znenie:*

7.5.4 Ak poskytovateľ prekročí denné maximálne množstvo plynu (zazmluvnené so Slovenským plynárenským priemyslom a.s.) na ktoromkoľvek v tabuľke uvedenom odbernom mieste, má objednávateľ právo faktúrovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu, ktorú si u objednávateľa uplatní zmluvný dodávateľa plynu vo výške poplatku (sadzby) za prekročenie denného maximálneho množstva plynu. Denné maximálne množstvo plynu (DMM) po odberných miestach :

Objekt	Číslo OM	DMM v m <sup>3</sup>
Kasárne SNP – budova č.51	4101457678	4 900
Kasárne SNP – b.č.3,4,5,7,12,22,55,UB200	4101458857	1 100
Letisko – hangár č.3	4101457715	800
Letisko – hangár č.1	4101457915	1 100
Dukelské kasárne – b.č.4,16,30	4101458339	850
Sokolovské kasárne – b.č.2,3,5,7,9,14,24,31,32,35	4101458631	2 100
Budova 2. mb	4101458229	650
Ubytovňa a Posádkový klub	4101458044	590

5.) **Článok VIII. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi** písm.h) a l) sa mení nasledovne :

*Pôvodné znenie:*

h) pracovníci poskytovateľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý spozorujú v priestoroch vojenského objektu alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, ihneď vyhlásiť požiarne poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiarmi, a bezodkladne zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov vo vojenskom objekte na telefónne číslo: Kasárne SNP a

Letisko – 0960 527123, Sokolovské kasárne – 0960 524349, Dukelské kasárne – 0960 522245, Budova VOPaŠ – 0960522360, Budova veliteľstva 2.mb a Zápotocké kasárne – 0960 522496, Budova Územnej vojenskej správy – 0960 524988,

1) prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci poskytovateľa povinní si navzájom poskytnúť; ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov vo vojenskom objekte na telefónne číslo: Kasárne SNP a Letisko – 0960 527123, Sokolovské kasárne – 0960 524349, Dukelské kasárne – 0960 522245, Budova VOPaŠ – 0960522360, Budova veliteľstva 2.mb a Zápotocké kasárne – 0960 522496, Budova Územnej vojenskej správy – 0960 524988,

*Nové znenie:*

h) pracovníci poskytovateľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý spozorujú v priestoroch vojenského objektu alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, ihneď vyhlásiť požiarne poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiarom, a bezodkladne zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov vo vojenskom objekte na telefónne číslo: Kasárne SNP a Letisko – 0960 527123, Sokolovské kasárne – 0960 524349, Dukelské kasárne – 0960 522245, Budova VOPaŠ – 0960522360, Budova veliteľstva 2.mb a Zápotocké kasárne – 0960 522496, Budova Územnej vojenskej správy – 0960 524988, Ubytovňa a Posádkový klub – 0960 524111, 0960 524115,

1) prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci poskytovateľa povinní si navzájom poskytnúť; ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov vo vojenskom objekte na telefónne číslo: Kasárne SNP a Letisko – 0960 527123, Sokolovské kasárne – 0960 524349, Dukelské kasárne – 0960 522245, Budova VOPaŠ – 0960522360, Budova veliteľstva 2.mb a Zápotocké kasárne – 0960 522496, Budova Územnej vojenskej správy – 0960 524988, Ubytovňa a Posádkový klub – 0960 524111, 0960 524115,

6.) Príloha č. 1 - Obsluha tepelno - technických zariadení od 1.1.2010 do 31.12.2010 je doplnená o objekt Ubytovňa a Posádkový klub a tvorí prílohu tohto dodatku.

7.) Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti bez zmeny.

8.) Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a je vyhotovený v šiestich výtlačkoch.

Rozdeľovník výtlačkov : Výtlačok číslo 1. pre Kanceláriu VSÚ  
2. pre SEMaI  
3. pre poskytovateľa  
4.- 6. pre PSB Prešov

**Za objednávateľa:**

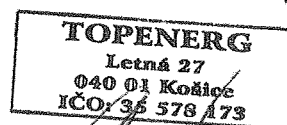
**Za poskytovateľa:**

V Trenčíne, dňa: 18.4.2010

V Prešove, dňa: 14. APR. 2010



Ing. Ján Bakoš  
riaditeľ SIA PaÚ



Ing. Miloš ŠPIRKO  
prokurista







Prehlásenie o zdigitalizovaní zmluvy:

**Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.**

25.8.2010.

Ing. Helena Sondejová

